

Poland-Zgierz: Potatoes
OJ S 190/2023 03/10/2023
Contract notice
Supplies

Legal Basis:
Directive 2014/24/EU

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: 31 Wojskowy Oddział Gospodarczy
National registration number: PL
Postal address: ul. Konstantynowska 85
Town: Zgierz
NUTS code: PL712 Łódzki
Postal code: 95-100
Country: Poland
Contact person: Margareta Morawska-Raczyńska
E-mail: 31wog.zp@ron.mil.pl
Telephone: +48 261442185
Fax: +48 261442101
Internet address(es):
Main address: <http://www.31wog.wp.mil.pl>

I.3. Communication

The procurement documents are available for unrestricted and full direct access, free of charge, at: <https://portal.smartpzp.pl/31wog>
Additional information can be obtained from the abovementioned address
Tenders or requests to participate must be submitted to the abovementioned address
Electronic communication requires the use of tools and devices that are not generally available. Unrestricted and full direct access to these tools and devices is possible, free of charge, at: <https://portal.smartpzp.pl/31wog>

I.4. Type of the contracting authority

Other type: Obrona

I.5. Main activity

Defence

Section II: Object

II.1. Scope of the procurement

II.1.1. Title

ZAKUP ZIEMNIAKÓW I WARZYSW, OWOCÓW GR. I i II DLA 31 WOJSKOWEGO ODDZIAŁU GOSPODARCZEGO ZGIERZ
Reference number: 5/ZP/24

II.1.2.

Main CPV code

03212100 Potatoes

II.1.3. Type of contract

Supplies

II.1.4. Short description

Przedmiotem zamówienia są sukcesywne dostawy artykułów żywnościowych użytku bieżącego dla 31 WOG Zgierz oraz Przedszkoli Wojskowych nr 129 Nowy Glinnik i nr 147 Leżnica Wielka.

Szczegółowy opis przedmiotu zamówienia określony został w Załączniku Nr 1 do SWZ.

Rodzaj, ilości zamawianego asortymentu do poszczególnych odbiorców określa Formularz cenowy – Załącznik nr 2 do SWZ.

II.1.5. Estimated total value**II.1.6. Information about lots**

This contract is divided into lots: yes

Tenders may be submitted for all lots

II.2. Description**II.2.1. Title**

Zadanie nr 1 – dostawa ziemniaków i warzyw

Lot No: 1

II.2.2. Additional CPV code(s)

03212100 Potatoes, 03221000 Vegetables, 03221100 Root and tuber vegetables, 03221110 Root vegetables, 03221111 Beetroot, 03221112 Carrots, 03221113 Onions, 03221114 Turnips, 03221120 Tuber vegetables, 03221200 Fruit vegetables, 03221212 Green beans, 03221230 Peppers, 03221240 Tomatoes, 03221250 Courgettes, 03221260 Mushrooms, 03221270 Cucumbers, 03221300 Leaf vegetables, 03221310 Lettuce, 03221340 Spinach, 03221400 Cabbage vegetables, 03221410 Cabbage, 03221420 Cauliflower, 03221430 Broccoli, 03221440 Brussels sprouts

II.2.3. Place of performance

NUTS code: PL Polska

Main site or place of performance: Miejsca dostaw, realizacji zamówienia znajdują się w załączniku nr 3 do Projektowanego postanowienia umowy (Załącznik nr 5 do SWZ).

II.2.4. Description of the procurement

1. Ziemniaki jadalne 7 250,00 kg
2. Ziemniaki wczesne 2 425,00 kg
3. Buraki ćwikłowe 9 550,00 kg
4. Marchew 12 200,00 kg
5. Pietruszka korzeniowa 3 027,50 kg
6. Seler korzeniowy 3 030,00 kg
7. Cebula 7 442,50 kg
8. Cebula czerwona 360,00 kg
9. Por 2 677,50 kg
10. Kapusta biała 8 002,50 kg
11. Kapusta czerwona 3 752,50 kg
12. Jarmuż 160,00 kg

13. Czarna rzepa 1 855,00 kg
14. Fasolka szparagowa 963,00 kg
15. Papryka słodka 3 988,50 kg
16. Pomidory 6 415,00 kg
17. Pomidory cherry 1 600,00 kg
18. Ogórki 6 220,00 kg
19. Sałata 2 940,00 kg
20. Sałata lodowa 475,00 kg
21. Sałata karbowana 100,00 kg
22. Sałata rzymska 85,00 kg
23. Roszponka 62,50 kg
24. Cykoria 42,50 kg
25. Rukola 80,00 kg
26. Brokuły 1 637,50 kg
27. Kapusta włoska 1 620,00 kg
28. Kapusta pekińska 2 707,50 kg
29. Kapusta brukselska 400,00 kg
30. Kalafior 1 359,00 kg
31. Rzodkiewka 1 757,50 kg
32. Rabarbar 330,00 kg
33. Natka pietruszki 549,00 kg
34. Koperek zielony 546,50 kg
35. Mięta świeża cięta 52,75 kg
36. Bazylia świeża cięta 24,00 kg
37. Oregano świeże cięte 24,00 kg
38. Szczypiorek 392,50 kg
39. Botwina 452,50 kg
40. Kiełki rzodkiewki 195,00 kg
41. Kiełki słonecznika 194,00 kg
42. Szpinak świeży 132,50 kg
43. Seler naciowy 170,00 kg
44. Kalarepa 91,00 kg
45. Czosnek 287,75 kg
46. Pieczarki 4 278,50 kg
47. Cukinia 1 115,00 kg
48. Imbir świeży kłacz 31,50 kg
49. Bakłażan 97,50 kg
50. Szparagi 100,00 kg

II.2.5. Award criteria

Criteria below

Price

II.2.6. Estimated value

II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system

Start: 01/01/2024 End: 31/12/2024

This contract is subject to renewal: no

II.2.10. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2.11. Information about options

Options: yes

Description of options:

Lp. Nazwa produktu Zakres prawa opcji - do wysokości nw. ilości)

1. Ziemniaki jadalne 6 525,00
2. Ziemniaki wczesne 2 182,50
3. Buraki ćwikłowe 8 595,00
4. Marchew 10 980,00
5. Pietruszka korzeniowa 2 724,75
6. Seler korzeniowy 2 727,00
7. Cebula 6 698,25
8. Cebula czerwona 324,00
9. Por 2 409,75
10. Kapusta biała 7 202,25
11. Kapusta czerwona 3 377,25
12. Jarmuż 144,00
13. Czarna rzepa 1 669,50
14. Fasolka szparagowa 866,70
15. Papryka słodka 3 589,65
16. Pomidory 5 773,50
17. Pomidory cherry 1 440,00
18. Ogórki 5 598,00
19. Sałata 2 646,00
20. Sałata lodowa 427,50
21. Sałata karbowana 90,00
22. Sałata rzymska 76,50
23. Roszponka 56,25
24. Cykoria 38,25
25. Rukola 72,00
26. Brokuły 1 473,75
27. Kapusta włoska 1 458,00
28. Kapusta pekińska 2 436,75
29. Kapusta brukselska 360,00
30. Kalafior 1 223,10
31. Rzodkiewka 1 581,75
32. Rabarbar 297,00
33. Natka pietruszki 494,10
34. Koperek zielony 491,85
35. Mięta świeża cięta 47,48
36. Bazylia świeża cięta 21,60
37. Oregano świeże cięte 21,60
38. Szczypiorek 353,25
39. Botwina 407,25
40. Kiełki rzodkiewki 175,50
41. Kiełki słonecznika 174,60
42. Szpinak świeży 119,25
43. Seler naciowy 153,00
44. Kalarepa 81,90
45. Czosnek 258,98
46. Pieczarki 3 850,65

- 47. Cukinia 1 003,50
- 48. Imbir świeży kłącze 28,35
- 49. Bakłażan 87,75
- 50. Szparagi 90,00

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

Zamawiający żąda wniesienia wadium w wysokości:
Zadanie nr 1 24 800,00 PLN

II.2. Description

II.2.1. Title

Zadanie nr 2 – dostawa owoców gr. I
Lot No: 2

II.2.2. Additional CPV code(s)

03222000 Fruit and nuts, 03222110 Tropical fruit, 03222111 Bananas, 03222112 Pineapples, 03222113 Mangoes, 03222117 Avocados, 03222118 Kiwi fruit, 03222210 Lemons, 03222220 Oranges, 03222230 Grapefruit, 03222240 Tangerines, 03222300 Non-tropical fruit, 03222321 Apples, 03222322 Pears, 03222330 Stone fruit, 03222331 Apricots, 03222332 Peaches, 03222340 Grapes, 03222250 Limes

II.2.3. Place of performance

NUTS code: PL Polska

Main site or place of performance: Miejsca realizacji zamówienia znajdują się w załączniku nr 3 do Projektowanego postanowienia umowy (załącznik nr 5 do SWZ).

II.2.4. Description of the procurement

- 1. Banany 5 947,50 kg
- 2. Cytryny 2 165,00 kg
- 3. Pomarańcze 3 445,00 kg
- 4. Mandarynki 4 745,00 kg
- 5. Grejpfruty 1 895,00 kg
- 6. Arbuz 590,00 kg
- 7. Kiwi 1 941,50 kg
- 8. Morele 855,00 kg
- 9. Brzoskwinie 1 455,00 kg
- 10. Winogrona 1 945,00 kg
- 11. Jabłka 18 525,00 kg
- 12. Gruszki 4 060,00 kg
- 13. Mango 112,50 kg
- 14. Ananas 62,50 kg
- 15. Nektarynki 1 042,50 kg
- 16. Melon 85,00 kg
- 17. Awocado 117,50 kg
- 18. Limonka 370,00 kg

II.2.5. Award criteria

Criteria below

Price

II.2.6. Estimated value

II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system

Start: 01/01/2024 End: 31/12/2024

This contract is subject to renewal: no

II.2.10. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2.11. Information about options

Options: yes

Description of options:

1. Banany 5 352,75
2. Cytryny 1 948,50
3. Pomarańcze 3 100,50
4. Mandarynki 4 270,50
5. Grejpfruty 1 705,50
6. Arbuz 531,00
7. Kiwi 1 747,35
8. Morele 769,50
9. Brzoskwinie 1 309,50
10. Winogrona 1 750,50
11. Jabłka 16 672,50
12. Gruszki 3 654,00
13. Mango 101,25
14. Ananas 56,25
15. Nektarynki 938,25
16. Melon 76,50
17. Awocado 105,75
18. Limonka 333,00

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

Zamawiający żąda wniesienia wadium w wysokości:

Zadanie nr 2 10 000,00 PLN

II.2. Description

II.2.1. Title

Zadanie nr 3 – dostawa owoców gr. II

Lot No: 3

II.2.2. Additional CPV code(s)

03222313 Strawberries, 03222314 Raspberries, 03222330 Stone fruit, 03222333 Cherries,
03222334 Plums, 03222310 Berry fruit

II.2.3. Place of performance

NUTS code: PL Polska

Main site or place of performance: Miejsce realizacji zamówienia znajdują się w załączniku nr 3 do Projektowanego postanowienia umowy (Załącznik nr 5 do SWZ).

II.2.4. Description of the procurement

1. Wiśnie 317,50 kg
2. Czereśnie 355,00 kg
3. Śliwki 1 085,00 kg
4. Truskawki 642,50 kg
5. Malina 142,50 kg
6. Borówka 359,50 kg

II.2.5. Award criteria

Criteria below
Price

II.2.6. Estimated value

II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system

Start: 01/01/2024 End: 31/12/2024

This contract is subject to renewal: no

II.2.10. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2.11. Information about options

Options: yes

Description of options:

Lp. Nazwa produktu Zakres prawa opcji - do wysokości nw. ilości)

1. Wiśnie 285,75
2. Czereśnie 319,50
3. Śliwki 976,50
4. Truskawki 578,25
5. Malina 128,25
6. Borówka 323,55

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

Zamawiający żąda wniesienia wadium w wysokości:
Zadanie nr 3 1 100,00 PLN

Section III: Legal, economic, financial and technical information

III.1. Conditions for participation

III.1.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers

List and brief description of conditions:

Zamawiający nie stawia w tym zakresie żadnych wymagań, których spełnianie Wykonawca zobowiązany jest wykazać w sposób szczególny.

III.1.2. Economic and financial standing

List and brief description of selection criteria:

Zamawiający uzna warunek za spełniony, jeżeli Wykonawca wykaże, iż jest ubezpieczony od odpowiedzialności cywilnej związanej z przedmiotem zamówienia obejmującej również odpowiedzialność ubezpieczonego za szkody osobowe lub rzeczowe wyrządzone przez wyprodukowane, dostarczone lub sprzedane towary (środki spożywcze) oraz spowodowane przez niewykonanie lub nienależyte wykonanie zamówienia w okresie ubezpieczenia na kwotę minimum:

- dla zadania 1 – o wartości nie mniejszej niż 651 000,00 zł,
- dla zadania 2 – o wartości nie mniejszej niż 263 000,00 zł,
- dla zadania 3 – o wartości nie mniejszej niż 28 000,00 zł,

W przypadku składania oferty na więcej niż jedno zadanie, Wykonawca wykaże, iż jest ubezpieczony od odpowiedzialności cywilnej na kwotę nie mniejszą niż suma przypisanych kwot dla zadań na które składa ofertę.

III.1.3. Technical and professional ability

List and brief description of selection criteria:

Zamawiający uzna warunek za spełniony, jeżeli Wykonawca wykaże, że wykonał lub wykonuje w okresie ostatnich 3 lat, a jeżeli okres prowadzenia działalności jest krótszy – w tym okresie, co najmniej 1 (jednej) dostawy, odpowiadającej swoim rodzajem dostawie stanowiącej przedmiot zamówienia, z podaniem wartości, przedmiotu, dat wykonania i podmiotu, na rzecz którego dostawa została wykonana lub jest wykonywana należycie.

Wartość każdej (pojedynczej) dostawy winna być nie mniejsza niż:

Nr zadania Przedmiot zamówienia Wartość brutto w zł

Zadanie 1 Dostawa ziemniaków i warzyw 651 000,00

Zadanie 2 Dostawa owoców gr. I 263 000,00

Zadanie 3 Dostawa owoców gr. II 28 000,00

UWAGA:

Jeżeli Wykonawca składa ofertę na więcej niż jedno zadanie musi wykazać się doświadczeniem zdobytym poprzez zrealizowanie dostaw na kwotę odpowiadającą każdemu z tych zadań (jeżeli Wykonawca składa ofertę np. na zadanie 1,2,3 musi wykazać, iż posiada doświadczenie zdobyte poprzez zrealizowanie min. jednej dostawy ziemniaków i warzyw o wartości nie mniejszej niż 651 000,00 zł, min. jednej dostawy owoców gr. I o wartości nie mniejszej niż 263 000,00 zł, min. jednej dostawy owoców gr. II o wartości nie mniejszej niż 28 000,00 zł)

Wykonawca obowiązany jest do załączenia dowodów określających, że dostawa została wykonana należycie. Dowodami o których mowa, są referencje bądź inne dokumenty sporządzone przez podmiot, na rzecz którego dostawy były wykonywane, a w przypadku świadczeń okresowych są wykonywane,

a jeżeli z uzasadnionej przyczyny o obiektywnym charakterze. Wykonawca nie jest w stanie uzyskać tych dokumentów – oświadczenie Wykonawcy.

W przypadku świadczeń okresowych nadal wykonywanych – referencje bądź inne dokumenty potwierdzające ich należyte wykonywanie – powinny być wystawione w okresie ostatnich 3 miesięcy i potwierdzać doświadczenie na wymaganej kwotę.

Wykonawca, na wezwanie Zamawiającego, zobowiązany będzie złożyć wypełniony wykaz dostaw (Załącznik Nr 7 do SWZ) wraz z dokumentami potwierdzającymi należyte wykonanie lub wykonywanie wskazanych w wykazie dostaw.

III.2. Conditions related to the contract

III.2.2. Contract performance conditions

Zawarcie umowy nastąpi wg wzoru Zamawiającego – Załącznik Nr 5 do SWZ.

Od Wykonawcy, którego oferta zostanie wybrana jako najkorzystniejsza, wymagane będzie wniesienie, przed zawarciem umowy, zabezpieczenia należytego wykonania umowy w wysokości 5 % ceny całkowitej (brutto) podanej w ofercie za wykonanie całości przedmiotu zamówienia. Zabezpieczenie służy pokryciu roszczeń z tytułu niewykonania lub nienależytego wykonania umowy.

Zabezpieczenie należytego wykonania umowy należy wnieść przed podpisaniem umowy.

Section IV: Procedure

IV.1. Description

IV.1.1. Type of procedure

Open procedure

IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: no

IV.2. Administrative information

IV.2.2. Time limit for receipt of tenders or requests to participate

Date: 06/11/2023 Local time: 10:10

IV.2.3. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates

IV.2.4. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted

Polish

IV.2.6. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender

Tender must be valid until: 03/02/2024

IV.2.7. Conditions for opening of tenders

Date: 06/11/2023 Local time: 10:20

Place:

31 Wojskowy Oddział Gospodarczy Zgierz

Section VI: Complementary information

VI.1. Information about recurrence

This is a recurrent procurement: no

VI.3. Additional information

Zamawiający żąda, by wykonawca złożył wraz z ofertą przedmiotowe środki dowodowe w celu potwierdzenia spełnienia przez oferowane dostawy wymagań określonych w SWZ:

a) aktualną decyzję Państwowego Powiatowego Inspektora Sanitarnego o zatwierdzeniu zakładu do wprowadzania do obrotu produktów pochodzenia niezwierzęcego; Podstawa prawna: art. 61 ustawy z dnia 25 sierpnia 2006 r. o bezpieczeństwie żywności i żywienia (t. j. Dz. U. z 2023 r., poz. 1448),

Lub aktualne zaświadczenie wydane przez Państwową Inspekcję Sanitarną potwierdzające wpisanie do rejestru zatwierdzonych zakładów produkcyjnych lub wprowadzających do obrotu żywność, podlegających urzędowej kontroli Państwowej Inspekcji Sanitarnej (wzór zawiera załącznik nr 6 do rozporządzenia Ministra Zdrowia z dnia 29 maja 2007 r. w sprawie wzorów dokumentów dotyczących rejestracji i zatwierdzenia zakładów produkcyjnych lub wprowadzających do obrotu żywność podlegających urzędowej kontroli Państwowej Inspekcji sanitarnej Dz. U. z 2007 r

W celu potwierdzenia spełnienia warunków udziału w postępowaniu

Wykonawca złoży w formie elektronicznej opatrzone kwalifikowanym podpisem elektronicznym:

a) wykaz dostaw wykonanych wraz z podaniem ich wartości, przedmiotu, dat wykonania i podmiotów, na rzecz których dostawy zostały wykonane oraz załączeniem dowodów określających czy dostawy te zostały wykonane należycie – zgodnie z warunkiem opisanym w rozdziale V ust. 1 pkt. 2 litera

d według Załącznika nr 7 do SWZ.

b) dokumenty potwierdzające, że Wykonawca jest ubezpieczony od odpowiedzialności cywilnej związanej z przedmiotem zamówienia obejmującej również odpowiedzialność ubezpieczonego za szkody osobowe lub rzeczowe wyrządzone przez wyprodukowane, dostarczone lub sprzedane towary (środki spożywcze) oraz spowodowane przez niewykonanie lub nienależyte wykonanie zamówienia w okresie ubezpieczenia zgodnie z warunkiem postawionym w Rozdziale V ust. 1 pkt. 4 litera c.

W celu wykazania braku podstaw do wykluczenia z postępowania

o udzielenie zamówienia Wykonawca jest zobowiązany złożyć następujące dokumenty w formie elektronicznej opatrzone kwalifikowanym podpisem elektronicznym:

1) informację z Krajowego Rejestru Karnego, wystawionej nie wcześniej niż 6 miesięcy przed upływem terminu składania ofert; w formie elektronicznej, opatrzone kwalifikowanym podpisem elektronicznym przez wystawcę informacji lub w postaci elektronicznej, jako cyfrowe odwzorowanie dokumentu papierowego, podpisane przez Wykonawcę lub osobę (osoby) upoważnioną, z zachowaniem sposobu reprezentacji.

Jeżeli przedmiotowe zaświadczenie zostało wystawione przez upoważnione podmioty inne niż Wykonawca, jako dokument elektroniczny Wykonawca przekazuje ten dokument.

Jeżeli przedmiotowe zaświadczenie zostało wystawione przez upoważnione podmioty, jako dokument w postaci papierowej, przekazuje się cyfrowe odwzorowanie tego dokumentu opatrzone kwalifikowanym podpisem elektronicznym, poświadczając zgodność cyfrowego odwzorowania z dokumentem w postaci papierowej.

2) oświadczenie w celu potwierdzenia aktualności oświadczeń przedstawionych w formularzu JEDZ w formie elektronicznej, opatrzone kwalifikowanym podpisem elektronicznym lub w formie cyfrowego odwzorowania opatrzonego kwalifikowanym podpisem elektronicznym przez Wykonawcę lub osobę (osoby) upoważnioną, z zachowaniem sposobu reprezentacji zgodnie z Załącznikiem nr 10 do SWZ.

3) oświadczenie Wykonawcy, w zakresie art. 108 ust. 5 ustawy PZP, o braku przynależności do tej samej grupy kapitałowej w rozumieniu ustawy z dnia 16 lutego 2007 r. o ochronie konkurencji i konsumentów (Dz. U. z 2021 r. poz. 275), z innym Wykonawcą, który złożył odrębną ofertę lub ofertę częściową albo oświadczenia o przynależności do tej samej grupy kapitałowej wraz z dokumentami lub informacjami potwierdzającymi przygotowanie oferty, oferty częściowej niezależnie od innego Wykonawcy należącego do tej samej grupy kapitałowej. Wzór oświadczenia, o którym mowa stanowi Załącznik Nr 11 do SWZ.

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Krajowa Izba Odwoławcza
Postal address: ul. Postępu 17a
Town: Warszawa
Postal code: 02-676
Country: Poland
Telephone: +48 224587801
Fax: +48 224587800

VI.4.2. Body responsible for mediation procedures

Official name: Krajowa Izba Odwoławcza
Postal address: ul. Postępu 17a
Town: Warszawa
Postal code: 02-676
Country: Poland
Telephone: +48 224587801
Fax: +48 224587800

VI.4.3. Review procedure

Precise information on deadline(s) for review procedures:
Wykonawcom, a także innemu podmiotowi, jeżeli ma lub miał interes w uzyskaniu zamówienia oraz poniósł lub może ponieść szkodę w wyniku naruszenia przez zamawiającego przepisów ustawy, przysługują środki ochrony prawnej na zasadach przewidzianych w dziale IX ustawy Pzp (art. 505–590).

VI.4.4. Service from which information about the review procedure may be obtained

Official name: Krajowa Izba Odwoławcza
Postal address: ul. Postępu 17a
Town: Warszawa
Postal code: 02-676
Country: Poland
Telephone: +48 224587801
Fax: +48 224587800

VI.5. Date of dispatch of this notice

28/09/2023